

# *Écouter la voix de la Torah – Le verset de la semaine*

## Paracha *Ki tavo*

### **En ce jour**

Au début de la paracha, la Torah nous prescrit l'offrande des prémices (*bikourim*) et celles des dîmes (*ma'asserot*) ; après quoi, apparaît le verset que voici : « En ce jour (*hayom hazé*), l'Éternel ton Dieu t'ordonne d'observer ces lois et ces ordonnances ; tu les garderas et les accompliras de tout ton cœur et de toute ton âme » (Dt 26, 16).

Que signifie l'expression « en ce jour » ? Les mitsvot, les lois et les ordonnances n'avaient-elles pas été données dès la révélation du Sinai ?

Na'hmanide répond à cette question en disant que « en ce jour » exprime la clôture des quarante années passées dans le désert, années au cours desquelles Moïse notre maître avait donné au peuple d'Israël toute la Torah en héritage en la lui enseignant.

Rachi, dans le sillage de nos sages, de mémoire bénie, nous enseigne qu'il nous faut vivre les commandements de la Torah dans la joie et l'enthousiasme, comme s'ils nous étaient donnés à l'instant, « en ce jour ».

Le saint *Or Ha'haïm* explique que « en ce jour » se rapporte à la veille de l'entrée en Erets Israël. Puisque, au début de la paracha, nous ont été ordonnées des mitsvot touchant exclusivement à la terre d'Israël, Moïse notre maître souligne le fait que le jour est finalement arrivé où nous passons de l'apprentissage de la Torah à son accomplissement sur notre terre. C'est pourquoi le verset dit : « Tu les garderas et les accompliras » – maintenant, au moment de ton entrée dans le pays, vous pourrez enfin accomplir les mitsvot dans leur plénitude.

Nous voyons donc que, selon Na'hmanide, « en ce jour » signale la fin d'une période ; selon Rachi, il s'agit du présent ; tandis que, pour le *Or Ha'haïm*, il s'agit du début d'une ère nouvelle, d'un regard jeté en direction du lendemain.

La combinaison de ces trois compréhensions dresse pour nous l'image de la voie droite : chaque jour de notre vie, il faut se relier aux racines des jours anciens, être concentré sur le présent et élever sa face en direction de l'avenir.

**Shaoul David Botschko**